

**P R O T O K O L L**

über die Sitzung **des Rates** der Stadt Burgdorf am **29.10.2020** im C-Trakt des Gymnasiums, Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf

18.WP/Rat/031

Beginn öffentlicher Teil: 18:01 Uhr

Ende öffentlicher Teil: 19:00 Uhr

**Anwesend:** **Ratsvorsitzende**

Weilert-Penk, Christa

**Bürgermeister**

Pollehn, Armin

**1. stellv. Bürgermeister**

Paul, Matthias

**2. stellv. Bürgermeisterin**

Heller, Simone

**Ratsherren/-frauen**

Alker, Sonja  
Apel, Robert  
Braun, Hartmut  
Braun, Jens  
Dralle, Karl-Heinz  
Dreeskornfeld, Thomas  
Fleischmann, Michael  
Frick, Anne  
Gersemann, Christiane  
Hinz, Arne  
Hinz, Gerald  
Kaefer, Volkhard, Dr.  
Kirstein, Lukas  
Knauer, Detlef  
Köneke, Klaus  
Lentz, Stefan  
Meinig, Birgit  
Meyer, Andreas  
Morich, Hans-Dieter  
Neitzel, Beate  
Nijenhof, Rüdiger  
Perkun, Katrin  
Plaß, Barthold  
Schrader, Karl-Ludwig  
Schulz, Kurt-Ulrich  
Sieke, Oliver  
Sund, Björn  
Zschoch, Mirco

ab TOP 4

## Verwaltung

Kattler, Sebastian  
Kugel, Michael  
Raue, Nicole  
Vierke, Silke

## TAGESORDNUNG

### Öffentlicher Teil

Einwohnerfragestunde

1. Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Rates vom 17.09.2020
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Entwurf Haushaltssatzung 2021 / 2022  
Vorlage: BV 2020 1412
5. Entwurf Investitionsprogramm 2021 / 2022  
Vorlage: BV 2020 1413
6. Stellenplan 2021/2022  
Vorlage: BV 2020 1416
7. Vergabe einer Dienstleistungskonzession zur Durchführung des Burgdorfer Wochenmarktes  
Vorlage: BV 2020 1341 -abgesetzt-
8. Bildung von Schiedsbezirken sowie Wahl von Schiedspersonen und deren Vertretung  
Vorlage: BV 2020 1344
- 8.1. Bildung von Schiedsbezirken sowie Wahl von Schiedspersonen und deren Vertretung  
Vorlage: M 2020 1344/1
9. Antrag der Stadt Burgdorf zur Aufnahme in die Städtebauförderung  
Einleitung der Vorbereitenden Untersuchung gemäß §141 BauGB  
Vorlage: BV 2020 1373
10. Umbesetzung des Ausschusses für Schulen, Kultur und Sport  
Vorlage: BV 2020 1400
11. Antrag gemäß Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 13.09.2020: Benutzerfreundlichkeit und Transparenz des Webauftritts des Jugendamts der Stadt Burgdorf erhöhen  
Vorlage: A 2020 1386

12. Einrichtung eines „sozialen Tannenbaums“, Antrag der SPD Fraktion vom 13.09.2020  
Vorlage: A 2020 1395
13. Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen, Antrag gem. Geschäftsordnung der FreieBurgdorfer vom 08.10.2020  
Vorlage: A 2020 1406 -abgesetzt-
- 13.1. Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen, Antrag gem. Geschäftsordnung der Fraktion FreieBurgdorfer vom 08.10.2020  
Vorlage: A 2020 1406/1 -abgesetzt-
- 13.2. Antrag der AfD-Fraktion vom 18.10.2020 zu dem Antrag der Fraktion FreieBurgdorfer vom 08.10.2020 zur Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen  
Vorlage: A 2020 1406/2 -abgesetzt-
14. Öffentliche Teile der Ratssitzungen gerade in Coronazeiten im Internet übertragen und im Nachhinein abrufbar halten, Antrag gem. Geschäftsordnung von Herrn Michael Fleischmann, Die Linke, vom 09.10.2020  
Vorlage: A 2020 1407
15. Zuwendungen / Spenden  
Vorlage: BV 2020 1411
16. Anfragen gemäß Geschäftsordnung  
  
Einwohnerfragestunde

## Öffentlicher Teil

### **Einwohnerfragestunde**

Es wurden keine Fragen gestellt.

## **1. Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und Tagesordnung**

---

**Frau Weilert-Penk** eröffnete die Sitzung um 18:01 Uhr und stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Sie gratulierte allen Ratsmitgliedern, die seit der letzten Ratssitzung Geburtstag hatten.

**Frau Weilert-Penk** teilte mit, dass zur Tagesordnung seitens der Verwaltung folgende Änderungsvorschläge bestünden:

- 1) Absetzung des Tagesordnungspunktes 7:

Vergabe einer Dienstleistungskonzession zur Durchführung des Burgdorfer Wochenmarktes

Vorlage: BV 2020 1341

Die rechtliche Prüfung ist noch nicht abgeschlossen. Eine Beschlussfassung wird für die Ratssitzung am 10.12.2020 vorgesehen.

- 2) Absetzung der Tagesordnungspunkte 13 und 13.1:

Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen, Antrag gem. Geschäftsordnung der Fraktion FreieBurgdorfer vom 08.10.2020  
Vorlage: BV A 2020 1406 und BV A 2020 1406/1

und 13.2:

Antrag der AfD-Fraktion vom 18.10.2020 zu dem Antrag der Fraktion FreieBurgdorfer vom 08.10.2020 zur Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen  
Vorlage: BV A 2020 1406/2

Die Vorlagen werden über die Fachausschüsse eingebracht.

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Die Tagesordnung wird in der geänderten Fassung genehmigt.**

**2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Rates vom 17.09.2020**

---

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Das Protokoll der Ratssitzung vom 17.09. wird in der vorliegenden Fassung genehmigt.**

**3. Mitteilungen des Bürgermeisters**

---

Es gab keine Mitteilungen.

**4. Entwurf Haushaltssatzung 2021 / 2022  
Vorlage: BV 2020 1412**

---

Die Tagesordnungspunkte 4 bis 6 wurden gemeinsam behandelt.

**5. Entwurf Investitionsprogramm 2021 / 2022  
Vorlage: BV 2020 1413**

---

Die Tagesordnungspunkte 4 bis 6 wurden gemeinsam behandelt.

**6. Stellenplan 2021/2022  
Vorlage: BV 2020 1416**

---

Die Ausführungen von **Frau Vierke** zur Haushaltssatzung, zum Investitionsprogramm und zum Stellenplan 2021/2022 sind der BV 2020 1412 als Anlage beigefügt.

**7. Vergabe einer Dienstleistungskonzession zur Durchführung des Burgdorfer Wochenmarktes -abgesetzt-  
Vorlage: BV 2020 1341**

---

-abgesetzt-

**8. Bildung von Schiedsbezirken sowie Wahl von Schiedspersonen und deren Vertretung  
Vorlage: BV 2020 1344**

---

Die Tagesordnungspunkte 8 und 8.1 wurden gemeinsam behandelt.

**8.1. Bildung von Schiedsbezirken sowie Wahl von Schiedspersonen und deren Vertretung  
Vorlage: M 2020 1344/1**

---

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Der Rat der Stadt Burgdorf beschließt,**

**1. den Schiedsbezirk „Gemeinde Burgdorf“ in die Schiedsbezirke I „Kernstadt“ und II „Ortschaften“ aufzuteilen.**

**Der Schiedsbezirk I „Kernstadt“ wird aus der Ortschaft Burgdorf (22202 Einwohner\*innen) gebildet.**

**Der Schiedsbezirk II „Ortschaften“ wird aus den Ortschaften:**

- **Beinhorn (129 Einwohner\*innen),**
- **Dachmissen 399 Einwohner\*innen),**
- **Heebel (987 Einwohner\*innen),**
- **Hülptingsen (1119 Einwohner\*innen),**
- **Otze (1762 Einwohner\*innen),**
- **Ramlingen-Ehlershausen (3115 Einwohner\*innen),**
- **Schillerslage (933 Einwohner\*innen),**
- **Sorgensen (555 Einwohner\*innen) und**
- **Weferlingsen (258 Einwohner\*innen) gebildet.**

**Insgesamt wohnen mit Hauptwohnsitz 31.459 Personen in Burgdorf (Stand: 01.07.2020). Aufgrund der Einwohnerverhältnisse ist eine paritätische Aufteilung nicht vollumfänglich möglich.**

**2. dass sich die Schiedspersonen der Schiedsbezirke I und II im Sinne des § 11 Abs. 1 Satz 2 Niedersächsisches Gesetz über gemeindliche Schiedsämter (NSchÄG) gegenseitig vertreten.**

**Der Rat der Stadt Burgdorf wählt Frau Stefanie Baumann zur Schiedsfrau des Schiedsbezirkes I „Kernstadt“ sowie Herrn Burkhard Timm zum Schiedsmann des Schiedsbezirkes II „Ortschaften“.**

**Die Wahlzeit beträgt jeweils fünf Jahre.**

**Herr Timm** bedankte sich für die Wahl zum Schiedsmann und das ihm damit entgegengebrachte Vertrauen.

**9. Antrag der Stadt Burgdorf zur Aufnahme in die Städtebauförderung  
Einleitung der Vorbereitenden Untersuchung gemäß §141 BauGB  
Vorlage: BV 2020 1373**

---

**Herr Fleischmann** äußerte Kritik an der städtischen Stadtentwicklung. Seiner Meinung nach reiche die Untersuchung im Rahmen der Aufnahme in die Städtebauförderung nicht aus. Vielmehr gelte es die Innenstadtentwicklung für den Einzelhandel nachhaltig zu gestalten und nicht durch die Entwicklung von Einkaufszentren wie beispielsweise das Einkaufszentrum am Ostlandring eine Konkurrenzsituation zu schaffen, die den Einzelhandel in der Innenstadt schwäche.

**Frau Weilert-Penk** wies daraufhin, dass durch die Aufnahme in die Städtebauförderung der Fokus nicht nur auf dem Einzelhandel läge. Auch private Maßnahmen werden beispielsweise berücksichtigt.

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Es wird die Einleitung der Vorbereitenden Untersuchung zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Gebiet „Innenstadt Burgdorf“ beschlossen. Die Verwaltung wird zur Beauftragung eines externen Planungsbüros für die Durchführung der Vorbereitenden Untersuchungen beauftragt.**

**10. Umbesetzung des Ausschusses für Schulen, Kultur und Sport  
Vorlage: BV 2020 1400**

---

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Die Umbesetzung des Ausschusses für Schulen, Kultur und Sport wird wie in der Anlage 1 des Protokolls dargestellt festgestellt.**

**11. Antrag gemäß Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 13.09.2020:  
Benutzerfreundlichkeit und Transparenz des Webauftritts des Jugendamts der Stadt Burgdorf erhöhen  
Vorlage: A 2020 1386**

---

**Herr A. Hinz** stellte den Antrag vor. Ihm sei die Verbesserung der Benutzerfreundlichkeit und Transparenz des Webauftritts des städtischen Jugendamtes ein Anliegen gewesen. Mittlerweile seien aber von Herrn Kattler bereits entsprechende Anpassungen vorgenommen worden, sodass wesentlichen Informationen nun schneller zu finden sind und übersichtlicher dargestellt werden. Damit sei der gestellte Antrag wie gewünscht umgesetzt worden.

- 12. Einrichtung eines „sozialen Tannenbaums“, Antrag der SPD Fraktion vom 13.09.2020  
Vorlage: A 2020 1395**
- 

**Herr A. Hinz** stellte den Antrag vor. Gerade in der aktuell herausfordernden Situation sei es besonders wichtig, Bedürftige zu unterstützen. Er äußerte den Wunsch, den „sozialen Tannenbaum“ schon in diesem Jahr einzuführen. **Herr A. Hinz** bat darum, den Antrag in den Ausschuss für Soziales, Integration und Prävention zu überweisen.

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Der Antrag A 2020 13 95 „Einrichtung eines ‚sozialen Tannenbaums‘, der SPD Fraktion vom 13.09.2020 wird in den Ausschuss für Soziales, Integration und Prävention überwiesen.**

- 13. Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen, Antrag gem. Geschäftsordnung der FreieBurgdorfer vom 08.10.2020 - abgesetzt-  
Vorlage: A 2020 1406**
- 

-abgesetzt-

- 13.1. Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen, Antrag gem. Geschäftsordnung der Fraktion FreieBurgdorfer vom 08.10.2020 -abgesetzt-  
Vorlage: A 2020 1406/1**
- 

-abgesetzt-

- 13.2. Antrag der AfD-Fraktion vom 18.10.2020 zu dem Antrag der Fraktion FreieBurgdorfer vom 08.10.2020 zur Anschaffung von mobilen Luftreinigern für Kitas und Schulen -abgesetzt-  
Vorlage: A 2020 1406/2**
- 

-abgesetzt-

- 14. Öffentliche Teile der Ratssitzungen gerade in Coronazeiten im Internet übertragen und im Nachhinein abrufbar halten, Antrag gem. Geschäftsordnung von Herrn Michael Fleischmann, Die Linke, vom 09.10.2020  
Vorlage: A 2020 1407**
- 

**Herr Fleischmann** trug seinen Antrag vor. Gerade aus Gründen der Transparenz und der politischen Teilhabe sei es wichtig, „mit der Zeit zu gehen“. Bürger\*innen, die nicht an einer Ratssitzung teilnehmen könnten, müssten in der Lage sein, politische Sitzungen online zu verfolgen. **Herr Fleischmann** bat um die Überweisung seines Antrages in den Ausschuss für Haushalt, Finanzen u. Verwaltungsangelegenheiten.

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Der Antrag A 2020 1407 „Öffentliche Teile der Ratssitzungen gerade in Coronazeiten im Internet übertragen und im Nachhinein abrufbar halten“ von Herrn Michael Fleischmann, Die Linke, vom 09.10.2020 wird in den Ausschuss für Haushalt, Finanzen u. Verwaltungsangelegenheiten überwiesen.**

**15. Zuwendungen / Spenden  
Vorlage: BV 2020 1411**

---

**Herr Sund** setzte sich aufgrund seines Mitwirkungsverbotes für die Beratung und Beschlussfassung in den Zuschauerbereich.

**Der Rat fasste einstimmig folgenden**

**Beschluss:**

**Die folgende Zuwendung wird angenommen:**

- **Geldzuwendung in Höhe von 3.000,00 € an die Feuerwehr Heeßel vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Heeßel.**

**16. Anfragen gemäß Geschäftsordnung**

---

Es gab keine Anfragen.

**Einwohnerfragestunde**

Es wurden keine Fragen gestellt.

Geschlossen:

Bürgermeister

Ratsvorsitzende

Protokollführer